



## Dekret

## Decreto

der Direktorin  
des Direktorsdella Direttrice  
del Direttore

Nr.

N.

5937/2024

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio Finanziamento scolastico

## Betreff:

Entwicklungs- und Unterstützungsdienst für  
das FUSS-Projekt –  
Zeitraum 09/05/2024 – 21/04/2025  
CIG B141CA0942  
CUP B51C24000140003

€ 22.713,96 - Kap. U04021.2782/2024  
€ 9.921,04 - Kap. U04021.2782/2025

## Oggetto:

Servizio di sviluppo e assistenza al progetto  
FUSS –  
periodo 09/05/2024 – 21/04/2025  
CIG B141CA0942  
CUP B51C24000140003

€ 22.713,96 - cap. U04021.2782/2024  
€ 9.921,04 - cap. U04021.2782/2025

## DER AMTSDIREKTOR

### Prämissen:

es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe **Entwicklungs- und Unterstützungsdienst für das FUSS-Projekt** (500 Stunden - Zeitraum 09/05/2024 – 21/04/2025), um die von AgID (Agenzia per l'Italia Digitale) vorgesehenen Mindestsicherheitsmaßnahmen der öffentlichen Verwaltung hinsichtlich der Aktualisierung des Betriebssystems und der Anwendungen zu erfüllen vorzunehmen. Daher müssen die notwendigen Abläufe eingeleitet werden;

### Festgestellt:

dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind;

- in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. B) LG Nr. 16/2015 (für Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro) vorzunehmen, nach erfolgter Markterkundung und unter

## IL DIRETTORE D'UFFICIO

### Premesso che:

si rende necessario provvedere all'affidamento del **servizio di sviluppo e assistenza al progetto FUSS** (500 ore – periodo 09/05/2024 – 21/04/2025) al fine di ottemperare alle misure minime di sicurezza per la Pubblica amministrazione previste da AgID (Agenzia per l'Italia Digitale) relativamente all'aggiornamento del sistema operativo e delle applicazioni e si ravvisa pertanto la necessità di attivare le necessarie procedure;

### Rilevato che:

ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

- e in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lettera b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro) a seguito dell'indagine di mercato e nel rispetto del

Beachtung des Rotationsprinzips direkt zu vergeben;

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und dass keine derartigen Risiken festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Nach Einsichtnahme in:

- LG Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- LG 12/2000 zur „Autonomie der Schulen“ insbesondere Art. 12, Abs. 9,
- GvD Nr. 36/2023 „Gesetzbuch der öffentlichen Verträge“,
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, „Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa“;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6,
- Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro“, insbesondere Art. 26, Abs. 6,
- GvD Nr. 118/2011 zur „Bestimmungen über Harmonisierung der Buchhaltungs-Systeme und der Bilanzvorlagen der Regionen, lokalen Körperschaften und deren Organismen“ insbesondere Art. 56,
- LG Nr. 6/2022 „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystem und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“;
- das Dekret Nr. 21742/2022 des Direktors der Abteilung 17 „Italienisches Schulamt“, mit welchem er den Direktorinnen und Direktoren der Ämter der Abteilung 17 – Italienisches Schulamt die Befugnisse gemäß Artikel 35 Absatz 4 Buchstabe b) des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.7.2022 in Bezug auf die Verträge bis zu 40.000,00 € ohne Mehrwertsteuer und sonstige Nebenkosten zu übertragen;
- das Dekret Nr. 12101/2022 des Direktors der Abteilung 17 „Italienisches Schulamt“, mit welchem dem Amtsdirektor für Schulfinanzierung als einzige Projektverantwortliche für die Vergabe und Durchführung öffentlicher Dienstleistungs- und Lieferaufträge unter EU-Schwelle zu ernennen.

principio di rotazione;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI

Visti:

- la l.p. n. 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici” e la l.p. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”,
- la l.p. n. 12/2000 in materia di “Autonomia delle scuole” e, in particolare l'art. 12, comma 9,
- il d.lgs. n. 36/2023 “Codice dei contratti pubblici”,
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445, “Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa”,
- il d.lgs. n. 81/2008 “Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro” e, in particolare, l'art. 26, comma 6,
- il d.lgs. n. 118/2011 sulle „Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi.“ e, in particolare l'art. n. 56,
- la l.p. n. 6/2022 “Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale,
- il decreto n. 21742/2022 del Direttore della Ripartizione 17 “Intendenza scolastica italiana”, con cui lo stesso delega alle direttrici e ai direttori degli Uffici della Ripartizione 17 la competenza relativa all'art. 35, comma 4, lettera b) della legge provinciale del 21.7.2022, n. 6, in materia di contratti, per un importo fino a € 40.000,00 IVA ed altri oneri esclusi.
- il decreto n. 12101/2022 del Direttore della Ripartizione 17 “Intendenza scolastica italiana”, con cui il Direttore dell'Ufficio Finanziamento scolastico viene designato in qualità di Responsabile unico del Progetto relativamente all'affidamento ed esecuzione dei contratti pubblici di servizi e forniture infra la soglia comunitaria.

Angeichts der Tatsache, dass:

in Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung auf Einladung, mittels telematischem Verfahren im ISOV-Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>, durchgeführt;

folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: CATCH SOLVE DI DAVIDE MONTESIN, CONTINUITY SRL, ENDIAN SRL, ENDO7 SRL und TRUELITE SRL

und folgende Wirtschaftsteilnehmer haben auf die Konsultation geantwortet: TRUELITE SRL

der angebotene Preis von € 26.750,00 (ohne Mwst) als angemessen festgestellt wird;

Es wurde der CIG Code Nr. B141CA0942 eingeholt;

es wurde der CUP-Code nr B51C24000140003 eingeholt

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch **eigene Haushaltsmittel** finanziert;

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;

der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.

## **v e r f ü g t**

- 1) Die Dienstleistung wird aus den oben

Dato atto che:

è stata svolta una indagine di mercato ad invito tramite procedura telematica sul portale SICP <https://www.bandit-altoadige.it> nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023;

sono stati consultati i seguenti operatori economici: CATCH SOLVE DI DAVIDE MONTESIN, CONTINUITY SRL, ENDIAN SRL, ENDO7 SRL e TRUELITE SRL

ed hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici TRUELITE SRL

il prezzo offerto di € 26.750,00 (IVA esclusa) è ritenuto congruo;

L'appalto è stato registrato con il codice CIG B141CA0942;

l'appalto è stato registrato con CUP B51C24000140003

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con **mezzi propri di bilancio**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;

l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica.

## **d e c r e t a**

- 1) di affidare, per le motivazioni espresse i

angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer TRUELITE SRL; um einen Gesamtbetrag von Euro 32.635,00 (mit MwSt.), vergeben;

- 2) Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **32.635,00**, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden wie folgt:
  - Euro **22.713,96**, Kapitel **U04021.2782** für das Haushaltsjahr **2024**;
  - Euro **9.921,04** Kapitel **U04021.2782** für das Haushaltsjahr **2025**;
- 3) Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;
- 4) Das Ergebnis im Informationsportal für öffentliche Aufträge im Abschnitt „Ergebnis“ veröffentlicht wird;
- 5) die Mittelsperre wird als wesentlicher Bestandteil dieses Dokuments eingefügt;
- 6) Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

DER AMTSDIREKTOR

Gianni Tonelli

premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico TRUELITE SRL, per una spesa complessiva di € 32.635,00 (IVA inclusa);

- 2) di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **32.635,00**, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale, come segue:
  - euro **22.713,96** sul capitolo **U04021.2782** per l'esercizio finanziario **2024**;
  - euro **9.921,04** sul capitolo **U04021.2782** per l'esercizio finanziario **2025**;
- 3) di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;
- 4) che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito";
- 5) il blocco fondi viene inserito nel presente documento sotto forma di allegato parte integrante;
- 6) contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano,

IL DIRETTORE D'UFFICIO

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005937

| Pos                            | Capitolo<br>Kapitel                              |                       | Nr. fornitore<br>Nr. Lieferant | Cognome nome/Denominazione<br>Vorname Name/Bezeichnung |                                     |                      | Prenotazione impegno<br>Mittelvorbindung | Elemento WBS<br>PSP-Element           |                                   | Importo impegno (preventivo/stima)<br>Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung) |              |                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|
|                                | CdR<br>FSt                                       | Eser<br>Jahr          | Cod. fisc.<br>Steuer. Nr.      | Part.IVA<br>MwStr.Nr                                   | Indirizzo/Sede<br>Anschrift/Sitz    |                      |                                          | Inizio competenza<br>Anfang Kompetenz | Fine competenza<br>Ende Kompetenz | CIG                                                                        | CUP          |                  |
|                                | Servizio/Acquisto                                |                       |                                |                                                        | Dienstleistung/Ankauf               |                      |                                          |                                       | Nota/Note                         |                                                                            |              |                  |
|                                |                                                  |                       |                                |                                                        |                                     |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            |              |                  |
| 001                            | U04021.2782                                      |                       | 149045                         | TRUELITE SRL                                           |                                     |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            | 22.713,96    |                  |
|                                | 17                                               | 2024                  | 05316110484                    | 05316110484                                            | VIA MONFERRATO 6 - FIRENZE          |                      |                                          | 09.05.2024                            |                                   | 31.12.2024                                                                 | B141CA0942   | B51C24000140003  |
|                                | 17.04/Servizio sviluppo-assistenza progetto Fuss |                       |                                |                                                        | 17.04/ENTWICKLUNGS- UND UNTERSTÜTZU |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            |              |                  |
|                                | P                                                | Tipologia - Typologie |                                | Tipo - Typ                                             |                                     | Documento - Dokument |                                          | Dettaglio - Detail                    |                                   |                                                                            | Data - Datum | Importo - Betrag |
|                                |                                                  |                       |                                |                                                        |                                     |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            |              |                  |
| 002                            | U04021.2782                                      |                       | 149045                         | TRUELITE SRL                                           |                                     |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            | 9.921,04     |                  |
|                                | 17                                               | 2025                  | 05316110484                    | 05316110484                                            | VIA MONFERRATO 6 - FIRENZE          |                      |                                          | 01.01.2025                            |                                   | 21.04.2025                                                                 | B141CA0942   | B51C24000140003  |
|                                | 17.04/Servizio sviluppo-assistenza progetto Fuss |                       |                                |                                                        | 17.04/ENTWICKLUNGS- UND UNTERSTÜTZU |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            |              |                  |
|                                | P                                                | Tipologia - Typologie |                                | Tipo - Typ                                             |                                     | Documento - Dokument |                                          | Dettaglio - Detail                    |                                   |                                                                            | Data - Datum | Importo - Betrag |
|                                |                                                  |                       |                                |                                                        |                                     |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            |              |                  |
| Totale attuale - Gesamtbetrag: |                                                  |                       |                                |                                                        |                                     |                      |                                          | 32.635,00                             |                                   |                                                                            |              |                  |
|                                |                                                  |                       |                                |                                                        |                                     |                      |                                          |                                       |                                   |                                                                            |              |                  |



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

|                                            |
|--------------------------------------------|
| € 22.713,96 - Kap./Cap. U04021.2782 / 2024 |
| € 9.921,04 - Kap./Cap. U04021.2782 / 2025  |

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

TONELLI GIANNI

03/05/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben  
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

03/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Gianni Tonelli*

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 7  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marta Tacchinardi*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma